

JBL® CS7 SERIES

car audio speaker
 car-audio lautsprecher
 haut-parleur pour voiture
 altavoz de audio para auto-
 móvil
 audioluidspreker voor in de
 auto
 diffusore audio per auto-
 mobile
 bilhögtalare
 bilhögtaler
 autokaiutin
 カーオーディオ・スピーカー
 车载扬声器
 автомобильный
 громкоговоритель
 głośnik samochodowy
 coluna de som para automó-
 vel
 车用音響喇叭
 araç hoparlörü



**INSTALLATION MANUAL
 EINBAUANLEITUNG
 GUIDE D'INSTALLATION
 MANUAL DE INSTALACIÓN
 MONTAGEHANDLEIDING
 INSTALLAZIONE MANUALE
 INSTALLATIONSMANUAL
 INSTALLATIONSVEJLEDNING
 ASENNUSOHJE
 取付説明書
 安装手册
 РУКОВОДСТВО ПО
 УСТАНОВКЕ
 PODRĘCZNIK INSTALACJI
 MANUAL DE INSTALAÇÃO
 安装手册
 KURULUM KILAVUZU**

HARMAN

HARMAN International Industries, Inc.
 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

© 2014 HARMAN International Industries, Incorporated. All rights reserved.
 JBL is a trademark of HARMAN International Industries, Incorporated, registered in the
 United States and/or other countries.

Features, specifications and appearance are subject to change without notice.

© 2014 HARMAN International Industries, Incorporated. Alle Rechte vorbehalten.
 JBL ist eine Marke von Harman International Industries, Incorporated, eingetragen in den
 USA und/oder anderen Ländern.
 Alle Leistungsmerkmale und Spezifikationen sowie das mechanische Design können sich
 ohne vorherige Ankündigung ändern.

© 2014 HARMAN International Industries, Incorporated. Tous droits réservés.
 JBL est une marque de Harman International Industries, Inc., déposée aux États-Unis et/ou
 dans d'autres pays.
 Les fonctionnalités, les spécifications et l'aspect du produit peuvent être modifiés sans
 préavis.

© 2014 HARMAN International Industries, Incorporated. Reservados todos los derechos.
 JBL es una marca de Harman International Industries, Incorporated, registrada en los
 Estados Unidos y/u otros países.
 Las funciones, las especificaciones y el formato están sujetos a cambios sin previo aviso.

© 2014 HARMAN International Industries, Incorporated. Alle rechten voorbehouden.
 JBL is een handelsmerk van Harman International Industries, Incorporated, geregistreerd
 in de Verenigde Staten en/of andere landen.
 Eigenschappen, specificaties en vormgeving kunnen zonder voorafgaande kennisgeving
 worden gewijzigd.

© 2014 HARMAN International Industries, Incorporated. Tutti i diritti sono riservati.
 JBL è un marchio registrato di Harman International Industries, Incorporated, registrato
 negli Stati Uniti e/o altre nazioni.
 Funzionalità, specifiche e aspetto sono soggetti a modifica senza preavviso.

© 2014 HARMAN International Industries, Incorporated. Alla rättigheter reserverade.
 JBL är ett varumärke som tillhör Harman International Industries, Incorporated, som är
 registrerat i USA och/eller andra länder.
 Funktioner, specifikationer och design kan komma att ändras utan föregående
 meddelande.

© 2014 HARMAN International Industries, Incorporated. Alle rettigheder forbeholdes.
 JBL varemærket tilhører Harman International Industries, Inc., registreret i USA og/eller
 andre lande.
 Der forbeholdes ret til ændring af beskrivelse, specifikationer og udseende uden varsel.

© 2014 HARMAN International Industries, Incorporated. Kaikki oikeudet pidätetään.
 JBL on Harman International Industries, Incorporatedin tavaramerkki, joka on rekisteröity
 Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.
 Ominaisuuksissa, teknisissä tietoissa ja ulkoisessa ulkoisessa muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

© 2014 HARMAN International Industries, Incorporated. 無断複写・転載を禁じます。
 JBLは米国およびその他の国々におけるHarman International Industries, Incorporatedの
 登録商標です。
 製品の仕様および外観は、改良のため予告なく変更する場合があります。

© 2014 HARMAN International Industries, Incorporated. 保留一切権利。
 JBL 為在美国及/或其他国家注册之Harman International Industries, Incorporated) 的商標。
 以上规格如有变更, 恕不另行通知。

© 2014 HARMAN International Industries, Incorporated. Все права защищены.
 JBL является товарным знаком Harman International Industries, Incorporated, зарегистрированным в
 США и/или других странах.
 Функции, характеристики и внешний вид описываемых компонентов могут быть
 изменены без предварительного уведомления.

© 2014 HARMAN International Industries, Incorporated. Wszelkie prawa zastrzeżone.
 JBL to znak towarowy Harman International Industries, Incorporated zarejestrowane w
 Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.
 Cechy, dane techniczne i wygląd produktów mogą być przedmiotem zmian bez uprzedniego
 poinformowania.

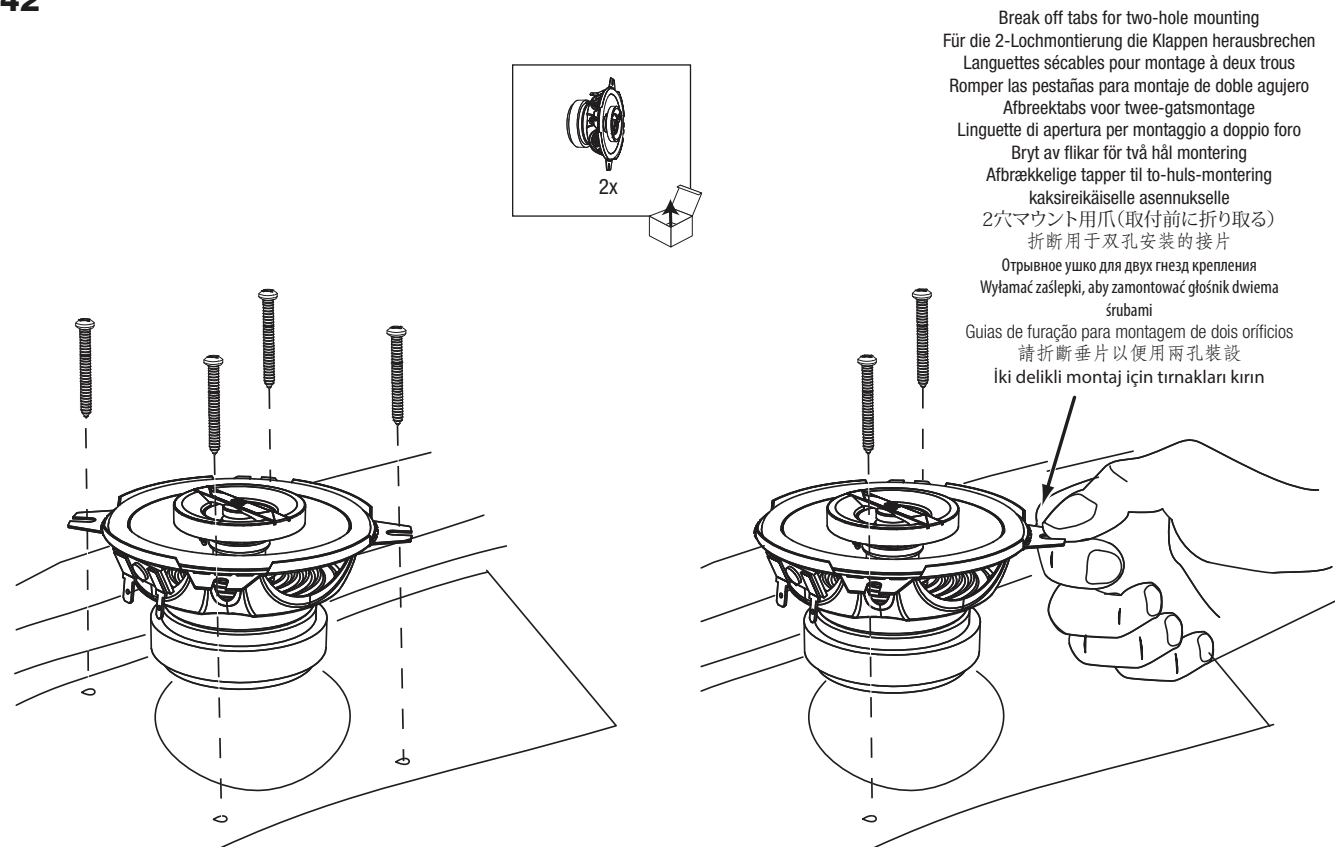
© 2014 HARMAN International Industries, Incorporated. Todos os direitos reservados.
 JBL é uma marca comercial da Harman International Industries, Incorporated, registrada nos
 Estados Unidos e/ou outros países.
 As funções, as especificações e o aspecto estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

© 2014 HARMAN International Industries, Incorporated. 保留所有權利。
 JBL 為 Harman International Industries, Incorporated 在美國及/或其他國家或地區的
 註冊商標。
 功能、規格和外觀如有更改, 恕不另行通知。

© 2014 HARMAN International Industries, Incorporated. Tüm hakları saklıdır.
 JBL, Harman International Industries, Incorporated firmasının ABD ve/veya diğer ülkelerde
 tescilli ticari markasıdır.
 Özellikleri, teknik özellikleri ve görüntüsü önceden haber verilmeden değiştirilebilir.

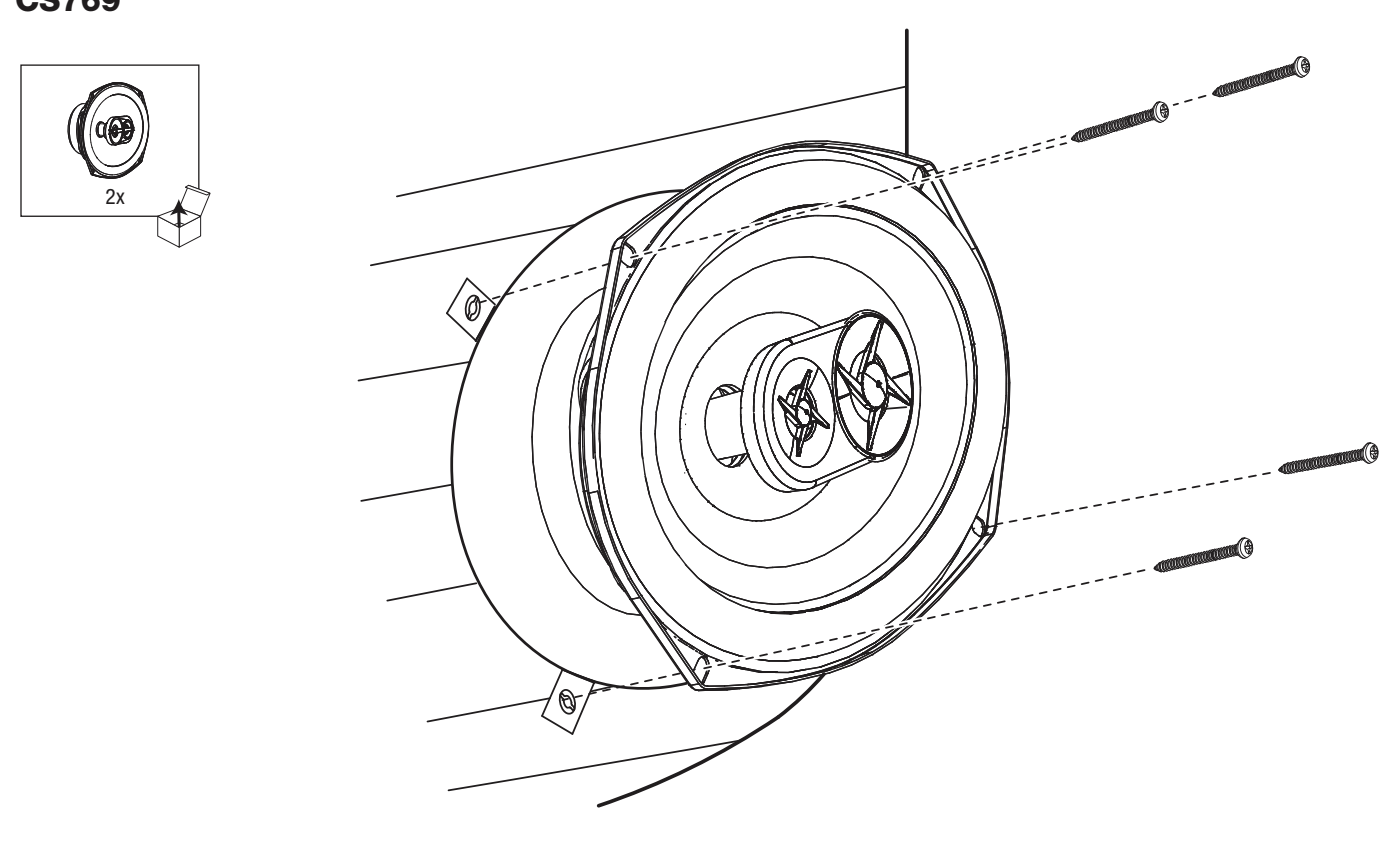


CS742

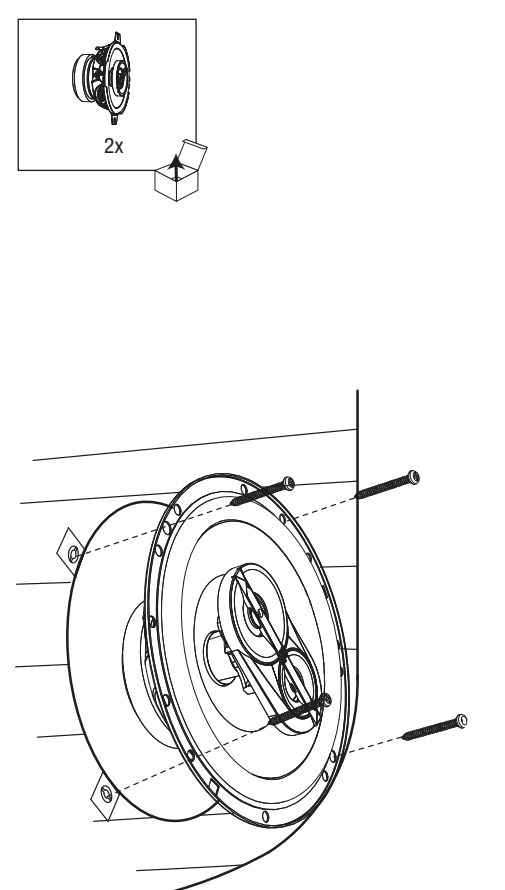


Break off tabs for two-hole mounting
 Für die 2-Lochmontierung die Klappen herausbrechen
 Languettes sécables pour montage à deux trous
 Romper las pestañas para montaje de doble agujero
 Afbreektabs voor twee-gatmontage
 Linguette di apertura per montaggio a doppio foro
 Bryt av fläkar för två hål montering
 Afbærbærlige tapper til to-huls-montering
 kaksireikäiselle asennukselle
 2穴マウント用爪(取付前に折り取る)
 折断用于双孔安装的接片
 Отправное ушко для двух гнезд крепления
 Wytnąć zadleki, aby zamontować głośnik dwiema
 otworami
 Guias de furação para montagem de dois orifícios
 插折斷垂片以便用兩孔裝設
 İki delikli montaj için tırnakları kırın

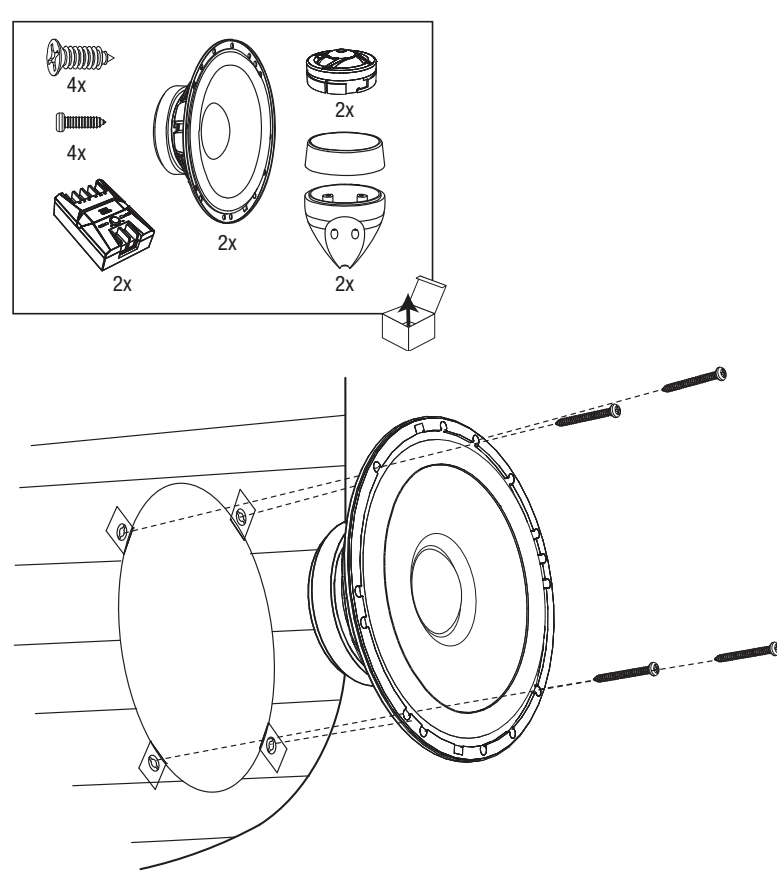
CS769



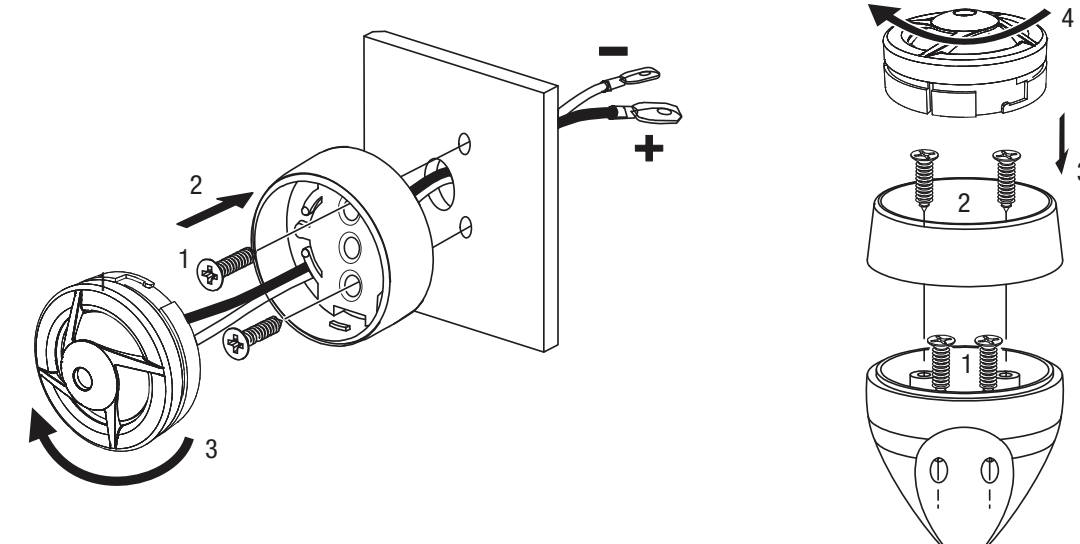
CS752, CS753, CS762, CS763



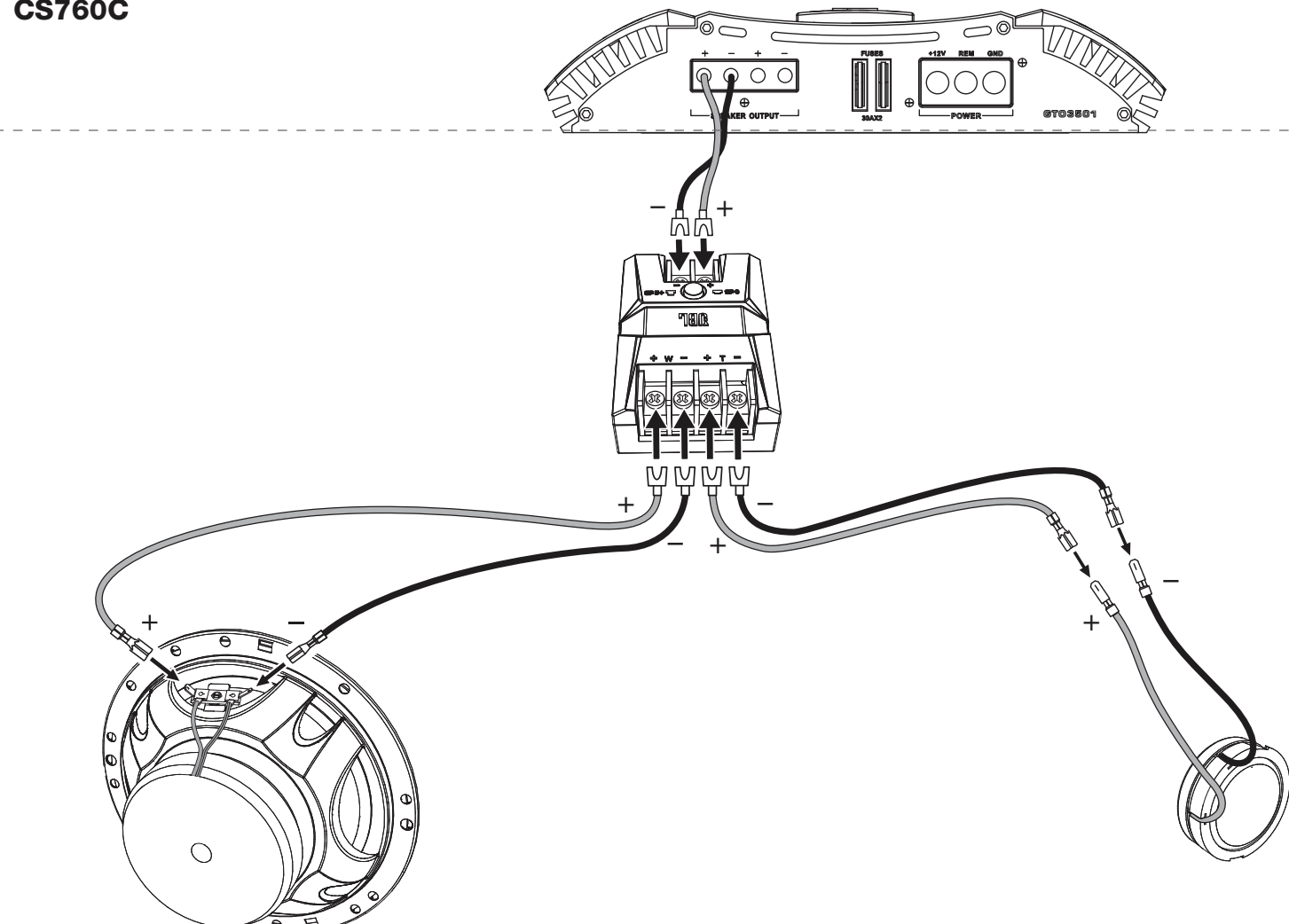
CS760C



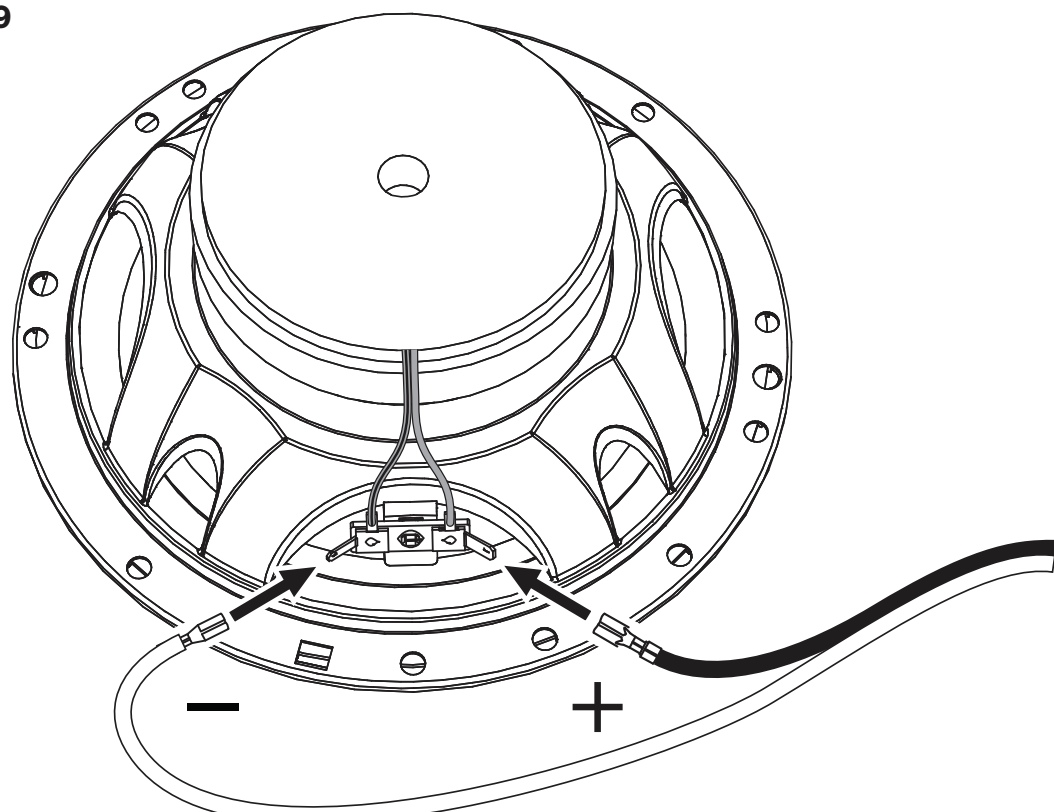
CS760C



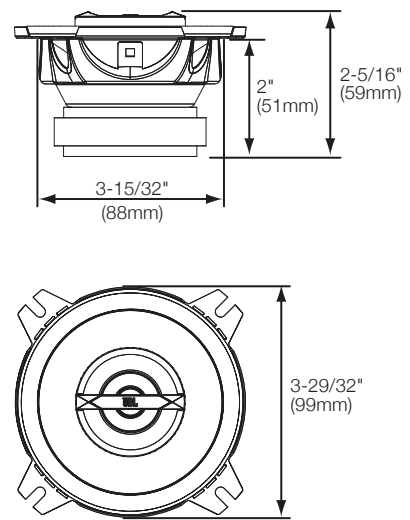
CS760C



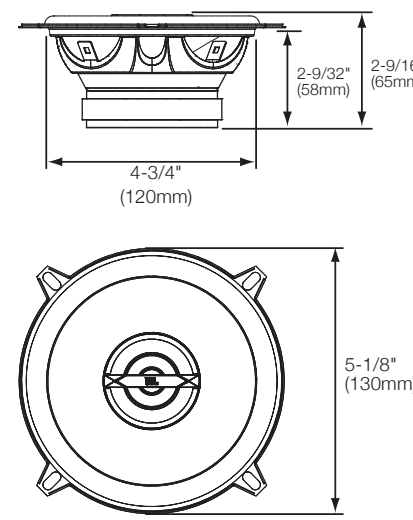
CS742, CS752, CS753, CS762, CS763, CS769



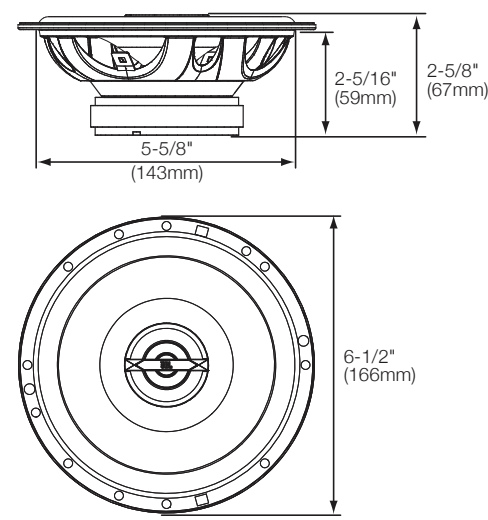
CS742



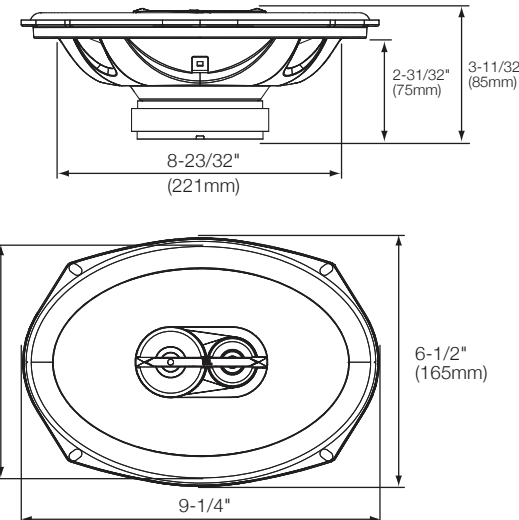
CS752



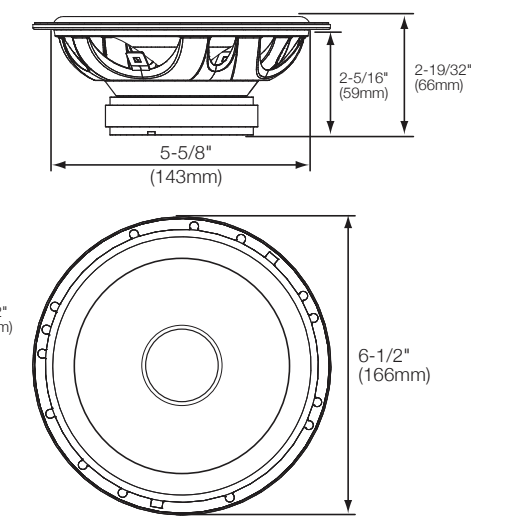
CS762



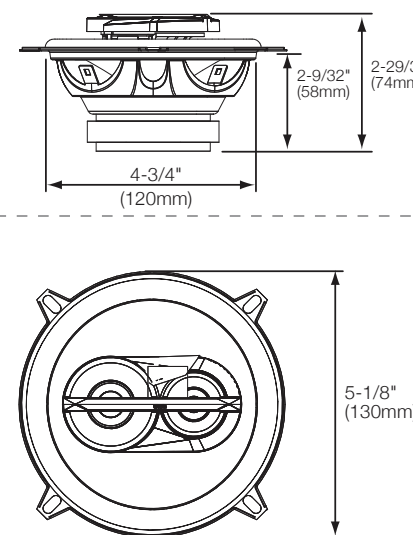
CS769



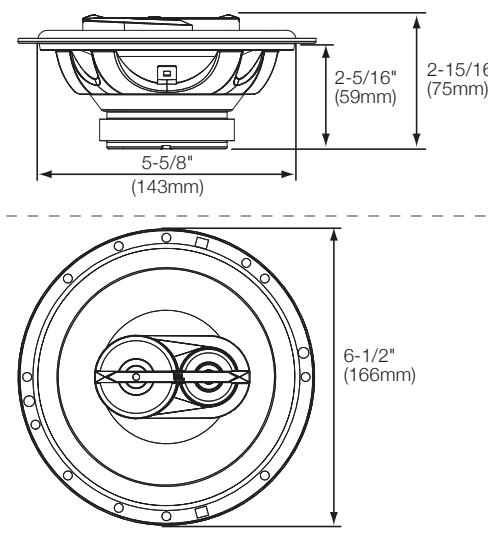
CS760C



CS753



CS763



SPECIFICATIONS

Table with 7 columns (CS742, CS752, CS753, CS762, CS763, CS769, CS760C) and 16 rows of technical specifications.

TECHNISCHE DATEN

Table with 7 columns (CS742, CS752, CS753, CS762, CS763, CS769, CS760C) and 16 rows of technical specifications in German.

CARACTÉRISTIQUES

Table with 7 columns (CS742, CS752, CS753, CS762, CS763, CS769, CS760C) and 16 rows of technical specifications in French.

ESPECIFICACIONES

Table with 7 columns (CS742, CS752, CS753, CS762, CS763, CS769, CS760C) and 16 rows of technical specifications in Spanish.

SPECIFICATIES

Table with 7 columns (CS742, CS752, CS753, CS762, CS763, CS769, CS760C) and 16 rows of technical specifications in Dutch.

SPEKIFIKATIONER

Table with 7 columns (CS742, CS752, CS753, CS762, CS763, CS769, CS760C) and 16 rows of technical specifications in Swedish.

SPECIFICHE

Table with 7 columns (CS742, CS752, CS753, CS762, CS763, CS769, CS760C) and 16 rows of technical specifications in Italian.

Торговая марка: JBL
Назначение товара: АВТОМОБИЛЬНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА
Иготовитель: ХАРМАН ИНТЕРНЭШНЛ ИНДУСТРИЗ ИНКОРПОРЕЙТЕД, США, 06901 КОННЕКТИКУТ, ГЕСТМФОРД, АТЛАНТИК СТРИТ 400, ОФИС 1500

SPECIFIKATIONER

Table with 7 columns (CS742, CS752, CS753, CS762, CS763, CS769, CS760C) and 16 rows of technical specifications in Danish.

TEKNISET TIEDOT

Table with 7 columns (CS742, CS752, CS753, CS762, CS763, CS769, CS760C) and 16 rows of technical specifications in Finnish.

仕様

Table with 7 columns (CS742, CS752, CS753, CS762, CS763, CS769, CS760C) and 16 rows of technical specifications in Japanese.

规格

Table with 7 columns (CS742, CS752, CS753, CS762, CS763, CS769, CS760C) and 16 rows of technical specifications in Chinese.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Table with 7 columns (CS742, CS752, CS753, CS762, CS763, CS769, CS760C) and 16 rows of technical specifications in Russian.

DANE TECHNICZNE

Table with 7 columns (CS742, CS752, CS753, CS762, CS763, CS769, CS760C) and 16 rows of technical specifications in Polish.

ESPECIFICAÇÕES

Table with 7 columns (CS742, CS752, CS753, CS762, CS763, CS769, CS760C) and 16 rows of technical specifications in Portuguese.

規格

Table with 7 columns (CS742, CS752, CS753, CS762, CS763, CS769, CS760C) and 16 rows of technical specifications in Chinese.

TEKNIK ÖZELLİKLER

Table with 7 columns (CS742, CS752, CS753, CS762, CS763, CS769, CS760C) and 16 rows of technical specifications in Turkish.